



<p align="center">Biztonsági Adatlap</p>		<p align="center">Dr. Schumacher Magyarország Kft</p>
<p align="center">Descosept AF Tücher</p>		<p>1116 Budapest, Kondorosi út 3. Tel.: 06 1 278 0837, Fax: 06 1 278 0838 Weblap cím: www.drschumacher.hu E-mail cím: info@drschumacher.hu</p>
		1/7. oldal

BIZTONSÁGI ADATLAP

A magyar változat kiállításának kelte: 2004. 06. 05.
Aktualizálás kelte: 2010. 04. 20.

1. A KÉSZÍTMÉNY ÉS A TÁRSASÁG/VÁLLALKOZÁS AZONOSÍTÁSA

A készítmény neve: **DESCOSEPT AF Tücher**

Felhasználási terület: Alkoholos gyorsfertőtlenítő törülköendő

Gyártó cég neve: Dr. Schumacher GmbH
Postfach 1162, D-34201 Melsungen
Tel: 05664/9496-0
Fax: 05664/8444

Forgalmazó cég neve: Dr Schumacher Magyarország Kft.
1116 Budapest, Kondorosi út 3.
Tel.: 06 1 278 0837
Fax: 06 1 278 0838
Felelős: Túri Gábor
E-mail: info@drschumacher.hu

A magyarországi Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ)
címe: 1096 Budapest, Nagyváradi tér 2.
éjjel-nappal hívható telefonszáma: 06 80 201199

2. A VESZÉLY AZONOSÍTÁSA

Besorolás a gyártó, a vonatkozó EU szabályozás, a 44/2000. (XII.27) EüM rendelet szerint: Veszélyjel:

F





Tűzveszélyes

A vegyi anyag sajátos veszélyeire és kockázataira utaló R mondatok:
R 11 Tűzveszélyes

Speciális veszélyek: A gőzöket magas koncentrációban belélegezve narkotikus hatás léphet fel!

3. ÖSSZETÉTEL/AZ ALKOTÓRÉSZEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ

Biztonsági Adatlap		Dr. Schumacher Magyarország Kft
Descosept AF Tücher		1116 Budapest, Kondorosi út 3. Tel.: 06 1 278 0837, Fax: 06 1 278 0838 Weblap cím: www.drschumacher.hu E-mail cím: info@drschumacher.hu
		2/7. oldal

Kémiai jellemzők: Alkoholos fertőtlenítőszerrel átitatott kendő.

Veszélyes összetevők:

Megnevezés	CAS-szám	EINECS-szám	%	Veszélyjel	R-mondat
Etil-alkohol	64-17-5	200-578-6	< 45	F	11

4. ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁSI INTÉZKEDÉSEK

Általános előírások: A beteget azonnal távolítsuk el a veszélyes expozíciót okozó környezetből, a szennyeződött ruházatot le kell cserélni, bármilyen panasz vagy tünet esetén orvossal kell konzultálni. Mutassuk meg az Adatlapot. Eszméletlen sérültnek soha ne adjunk be semmit szájon át.



- 4.1. Belégzést követően: Vigyük a sérültet friss levegőre. Panasz esetén orvossal konzultáljunk.
- 4.2. Bőrre jutáskor: Mossuk le a bőrt vízzel és szappannal. Irritáció esetén forduljunk orvoshoz.
- 4.3. Szembe jutás esetén: A kontaktlencsét ki kell venni. Öblítsük ki a szemet - legalább 10-15 percen át - bő folyóvízzel, a szemhéjszélek széthúzása és a szemgolyó egyidejű mozgatása mellett. Tartós irritáció esetén forduljunk orvoshoz.
- 4.4. Lenyelés esetén: Lenyelése nem valószínű (kendő!). Panasz esetén öblítsük ki a sérült száját sok vízzel.

5. TŰZVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK

Tűzveszélyes.

- 5.1. Oltóanyag: Alkoholálló hab, oltópor, CO₂, vízpermet.
Biztonsági megfontolásokból nem használható: erős vízszugár.
- 5.2. Tűz esetén keletkező veszélyes bomlástermékek: irritáló/maró, éghető, mérgező úgynevezett svélgázok (félkocsz gázok).
- 5.3. Tűzoltási teendők: Tűz esetén tűzálló védőöltözetet és a környezeti levegőtől független légzésvédőt kell használni.
- 5.4. Egyéb: Gyújtóforrásoktól távol tartandó - Tilos a dohányzás.
Gőzei nehezebbek a levegőnél és a talaj mentén szétterülnek.
A gőz-levegő keverék robbanásveszélyes – az üres, de maradékot tartalmazó tartályban is. A tűz által veszélyeztetett tartályokat vízpermettel hűteni kell.
Az égési maradványokat és a szennyezett oltóvizet a hatósági előírásoknak megfelelően kell eltávolítani.

6. INTÉZKEDÉSEK BALESET ESETÉN

<p align="center">Biztonsági Adatlap</p>		<p align="center">Dr. Schumacher Magyarország Kft</p>
<p align="center">Descosept AF Tücher</p>		<p>1116 Budapest, Kondorosi út 3. Tel.: 06 1 278 0837, Fax: 06 1 278 0838 Weblap cím: www.drschumacher.hu E-mail cím: info@drschumacher.hu</p>
		3/7. oldal

- 6.1. Személyi védelem: Biztosítjuk a helyiség megfelelő szellőztetését. Gőz keletkezésekor megfelelő légzésvédőt kell viselni. Kerüljük a termék szemmel és ruházattal történő érintkezését és a gőzök belégzését. Gyújtóforrásoktól távol tartandó.
- 6.2. Tisztítási eljárás: mechanikusan össze kell gyűjteni és az arra kijelölt tárolóedényben tartani az ártalmatlanításig. Megsemmisítés: a hatósági előírások szerint.
- 6.3. Környezetvédelem: Akadályozzuk meg a termék élővízbe, talajba és közcsatornába jutását.

7. KEZELÉS ÉS TÁROLÁS

- 7.1. Kezelés: Csak jól szellőztetett helyen használható. A tárolóedényt mindig tartsuk lezárva. Kerüljük a termék szemmel történő érintkezését. Tilos dohányozni (a termék illékony). Nyílt lángtól, forró felületektől és gyújtóforrásoktól tartsuk távol.
- 7.2. Tárolás: Eredeti, szorosan zárt csomagolásban, jól szellőző, száraz, hűvös helyen, direkt napfénytől, oxidálószerektől, élelmiszerektől, italoktól, takarmánytól elkülönítetten tárolandó.
Tárolási osztály (VCI): 4.1 B (a gyártó adata)



8. AZ EXPOZÍCIÓ ELLENŐRZÉSE / EGYÉNI VÉDELEM

- 8.1. A munkavégzés feltételei: kerülni kell a készítmény szembe jutását. Gőzeit ne lélegezzük be. Használata során nem szabad enni, inni vagy dohányozni. A szennyeződött ruhát el kell távolítani és ismételt használat előtt ki kell mosni. A munkaszünetekben és a munka után mossunk kezet.
- 8.2. Műszaki intézkedések: Gondoskodjunk megfelelő szellőzésről, különösen zárt helyiségekben.
- 8.3. Munkahelyi levegőben megengedett határértékek (25/2000. (IX. 30.) EüM-SzCsM együttes rendelet):

Anyag neve	ÁK érték:	CK érték:
Etanol (CAS: 64-17-5)	1900 mg/m ³	7600 mg/m ³
- 8.4. Egyéni védelem (a gyártó ajánlásai):
 - 8.4.1. Légzésvédelem: normál esetben nem szükséges (a gőzöket ne lélegezzük be).
 - 8.4.2. Kézvédelem: nem szükséges.
 - 8.4.3. Szemvédelem: szükség esetén védőszemüveg.
 - 8.4.4. Testvédelem: szükség esetén hosszú ujjú védőruha.

9. FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK

halmazállapot:	vlieskendő, átitatott
szín:	fehér

Biztonsági Adatlap		Dr. Schumacher Magyarország Kft
Descosept AF Tücher		1116 Budapest, Kondorosi út 3. Tel.: 06 1 278 0837, Fax: 06 1 278 0838 Weblap cím: www.drsumacher.hu E-mail cím: info@drsumacher.hu
		4/7. oldal

szag:	alkoholos, illatosított
Az alábbi adatok az impregnáló folyadékra vonatkoznak:	
pH (20 C°):	6-8
forráspont:	kb. 85 C°
lobbanáspont:	kb. 25 C°
gyulladás hőmérséklet:	> 425 C°
robbanási határérték:	alsó: 3,4 tf%
sűrűség (20 C°on):	kb. 0,932 g/ml
oldószertartalom:	< 45 %

10. STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉPESSÉG

- 10.1. Stabilitás: Előírás szerű tárolás és felhasználás esetén stabil.
- 10.2. Kerüendő körülmények: Gőz/levegő elegye erősebb hevítés esetén robbanásveszélyt jelent. Hevítés hatására gyúlékony gőzök szabadulhatnak fel.
- 10.3. Kerüendő anyagok: Oxidálószer.
- 10.4. Veszélyes bomlástermékek: Tűz esetén irritáló/maró, éghető, mérgező úgynevezett svélgázok (félkocsz gázok).

11. TOXIKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK



A termék a gyártó tapasztalatai és a rendelkezésre álló adatok szerint rendeltetés szerű felhasználás esetén és a higiéniai előírások betartása mellett nem károsítja az emberi szervezetet.
Szemmel érintkezve irritációt okozhat. Gőze nagy koncentrációban belélegezve narkotikus hatású lehet. Irritálhatja a nyálkahártyát. Bőrreszorpció lehetséges.

12. ÖKOLÓGIAI ADATOK

Vízminőség-veszélyességi osztálya: WGK 1, a vízminőséget enyhén veszélyeztető anyag (gyártó besorolása).
Ne engedjük a készítményt élővízbe, vízfolyásokba és a talajba jutni.

13. ÁRTALMATLANÍTÁSI SZEMPONTOK

- 13.1. Termék: A termék maradékai veszélyes hulladéknak minősülnek, kezelésükre a vonatkozó rendeletben foglaltak az irányadók.
EWC-kód: 15 02 02* (veszélyes anyagokkal szennyezett abszorbensek, szűrőanyagok (ideértve a közelebről nem meghatározott olajsűrőket), törlőkendőket, védőruházatot)
vagy
EWC-kód: 07 06 99 (közelebről nem meghatározott hulladékok)


Biztonsági Adatlap		Dr. Schumacher Magyarország Kft
Descosept AF Tücher		1116 Budapest, Kondorosi út 3. Tel.: 06 1 278 0837, Fax: 06 1 278 0838 Weblap cím: www.drschumacher.hu E-mail cím: info@drschumacher.hu
		5/7. oldal

A gyártó ajánlása: Újrahasznosítása is lehetséges.
A helyi előírások figyelembe vétele mellett elégethető.

- 13.2. Csomagolóanyag: A szennyezett csomagolást teljesen ki kell üríteni. Megfelelő tisztítás után az üres csomagolóanyagot újra lehet hasznosítani, illetve értékesíteni vagy az előírásoknak megfelelően megsemmisíteni. A nem tisztított csomagolást az anyaggal megegyezően kell kezelni (a gyártó ajánlása).
Ajánlott tisztítószer: víz.

14. SZÁLLÍTÁSI INFORMÁCIÓK

- 14.1. Szárazföldi szállítás (ADR/RID)
A termék megnevezése: szilárd anyag, gyúlékony folyadék tartalmú, m.n.n. (etanol)
UN-szám: 3175
Osztály: 4.1 Kód: F1
Csomagolási csoport: II
Veszélyszám: 40
Veszélycímke: 4.1
Mennyiségi korlátozás: LQ8
Megjegyzés: összetett csomagolás: 3 kg/30 kg, tálcánként: 0,5 kg/20 kg (bruttó)
- 14.2. Tengeri szállítás (IMDG)
Pontos műszaki név: szilárd anyag, gyúlékony folyadék tartalmú m.n.n. (etanol)
UN-szám: 3175
Osztály: 4.1
Csomagolási csoport: II
Tengerszennyező: nem
EmS: F-A, S-I
Veszélycímke: 4.1
Megjegyzés: Korlátozott mennyiség (3.4. fejezet): összetett csomagolás: 1 kg/30 kg (bruttó), tálcánként: 1 kg/20 kg (bruttó)
- 14.3. Légiszállítás (ICAO/IATA)
Pontos műszaki név: szilárd anyag, gyúlékony folyadék tartalmú m.n.n. (etanol)
UN-szám: 3175
Osztály: 4.1
Csomagolási csoport: II
Veszélycímke: 4.1
Megjegyzés:

<p align="center">Biztonsági Adatlap</p>		<p align="center">Dr. Schumacher Magyarország Kft</p>
<p align="center">Descosept AF Tücher</p>		<p>1116 Budapest, Kondorosi út 3. Tel.: 06 1 278 0837, Fax: 06 1 278 0838 Weblap cím: www.drschumacher.hu E-mail cím: info@drschumacher.hu</p>
		6/7. oldal

IATA – csomagolási utasítás – személyszállítás: 415
IATA – maximális mennyiség - személyszállítás: 15 kg
IATA – csomagolási utasítás – teherszállítás: 417
IATA – maximális mennyiség - teherszállítás: 50 kg
Mennyiségi korlátozás: Y415/5 kg

További szállítási adatok:

Németország / postai szállítás: Nemzeti: max. 1 kg csomagonként.
Nemzetközi szállítása tilos (a gyártó megjegyzése)

15. SZABÁLYOZÁSI INFORMÁCIÓK

15.1. Címkézésre vonatkozó előírások Veszélyjel: **F Tűzveszélyes**



A vegyi anyag sajátos veszélyeire és kockázataira utaló R mondatok:
R 11 Tűzveszélyes

A vegyi anyag biztonságos használatára utaló S-mondatok:
S 7 Az edényzet hermetikusan lezárva tartandó
S 16 Gyújtóforrástól távol tartandó - Tilos a dohányzás

Tartalmaz: Etil-alkohol
Biocid készítmény.
VOC: 42 %

15.2. Vonatkozó jogszabályok:

Veszélyes anyagok: az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Parlament és Tanács 1272/2008/EK Rendelete (2008. december 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, 2000. évi XXV. törvény a kémiai biztonságról és vonatkozó rendeletei, 44/2000. (XII.27.) EüM rendelet a veszélyes anyagokkal és készítményekkel kapcsolatos eljárás szabályairól, 25/2000. (IX.30.) EüM-SzCsM együttes rendelet a munkahelyek kémiai biztonságáról, Veszélyes hulladék: 98/2001. (VI.15.) Korm. rendelet, 16/2001. (VII.18.) KöM rendelet, Biocidok: 38/2003 (VII.7.) ESZCSM-FVM-KvVM együttes rendelet a biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeiről.

<p align="center">Biztonsági Adatlap</p>		<p align="center">Dr. Schumacher Magyarország Kft</p>
<p align="center">Descosept AF Tücher</p>		<p>1116 Budapest, Kondorosi út 3. Tel.: 06 1 278 0837, Fax: 06 1 278 0838 Weblap cím: www.drschumacher.hu E-mail cím: info@drschumacher.hu</p>
		<p align="right">7/7. oldal</p>

16. EGYÉB INFORMÁCIÓK

Felhasználás: Biocid készítmény. Alkoholos gyorsfertőtlenítő törülőkendő. Foglalkozásszerű felhasználásra!

TA-levegő: osztály III (5.2.5): 42 %

VOC tartalom: 63 %

A 2. és a 3. pontban szereplő R-mondatok jelentése:

R 11 Tűzveszélyes

Készült: ez a biztonsági adatlap a rendelkezésre álló dokumentáció (gyártó által 2009.05.07-én készített biztonsági adatlap és egyéb dokumentumok), valamint a vonatkozó Európai Direktívák útmutatása alapján készült, és meggyőződésünk szerint az abban foglalt adattartalomnak megfelelő mértékig megfelel az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyeztetéséről és korlátozásáról (REACH), a kémiai biztonságról szóló 2000. évi XXV. törvény és végrehajtási rendeletei előírásainak.

A biztonsági adatlapban foglalt információk, adatok és ajánlások ismereteink és tájékozottságunk legjaván alapszanak és azokat a kiadás időpontjában pontosnak, helytállónak ismerjük. A felhasználás konkrét adatai nem ismertek, így azokért a felelősség a felhasználót terheli. A felhasználó a kockázatbecslés adatai alapján saját felelősségére dönt az említett információk alkalmazásáról, az egészséget nem veszélyeztető munkavégzés feltételeinek kidolgozásáról és a termék felhasználásáról.